

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 49

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République algérienne

Tarif douanier

Abrogant un arrêté antérieur qui avait établi une liste des matériels d'équipement en matière d'hydrocarbures, admissibles en exonération des droits de douane à l'entrée en Algérie, l'arrêté interministériel du 18 décembre 1968, inséré dans la «Journal Officiel» du 28 janvier 1969, a dressé une nouvelle liste de ces matériels qui se substitue à l'ancienne. Il est reproduit ci-après un extrait du relevé en cause se rapportant à des produits pouvant présenter de l'intérêt pour l'industrie d'exportation suisse:

N°s du tarif douanier algérien	Désignation des matériels d'équipement
34 02	Produits organiques tension-actifs; préparations tension actives et préparations pour les lessives contenant ou non du savon.
39 02	Produits de polymérisation et copolymérisation, polyéthylène, polyéthylène glycol, polyisobutylène, polystyrène, chlorure de polyvinyle, acétate de polyvinyle, chloracétate de polyvinyle et autres dérivés polyvinylés, dérivés polyacryliques et polyméthacryliques, résines de coumarone-indène, etc.
39 07	Ouvrages en autres matières des N°s 39 01 à 39 06 inclus.
40 14	Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé.
73 18	Tubes et tuyaux en fer ou en acier, à l'exclusion des articles du 73 19.
73 20	Accessoires de tuyauterie, en fonte, fer ou acier (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.).
74 15	Boulons et écrous (filés ou non), vis, pitons et crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes et articles similaires de boulonnerie et de visserie en cuivre; rondelles (y compris les rondelles brisées et autres rondelles destinées à faire ressort) en cuivre.
76 06	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) et barres creuses en aluminium.
76 16	Autres ouvrages en aluminium.
84 02	Appareils auxiliaires pour générateurs de vapeur d'eau ou d'autres vapeurs (économiseurs surchauffeurs, accumulateurs de vapeur, appareils de ramonage, de récupération des gaz, etc.) condenseurs pour machines à vapeur.
84 06	Moteurs à explosion ou à combustion interne, à piston (à l'exclusion des moteurs pour véhicules automobiles, avions).
84 07	Roues hydrauliques, turbines et autres machines motrices hydrauliques, y compris leurs régulateurs.
84 07 B IV	Pièces détachées.
84 08	Autres moteurs et machines motrices.
84 08 D II b (*)	Pièces détachées de turbines.
84 10	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes pour liquides, y compris les pompes non mécaniques et les pompes distributrices comportant un dispositif mesureur; éleveurs à liquides (à chapelet, à godets, à bandes souples, etc.).

N°s du tarif douanier algérien	Désignation des matériels d'équipement
84 11	Pompes, moto-pompes, turbo-pompes à air et à vide; compresseurs d'air et d'autres gaz; générateurs à pistons libres, ventilateurs et similaires.
84 18	Machines et appareils centrifuges; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz.
84 22	Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement et de manutention.
84 23	Machines et appareils, fixes ou mobiles, d'extraction, de terrassement, d'excavation ou de forage du sol.
84 45 C	Machines-outils pour le travail des métaux et des carbures métalliques autres que celles des N°s 84 49 et 84 50.
84 48	Pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines-outils des N°s 84 45 à 84 47 inclus, y compris les porte-pièces et porte-outils, les filières à défilage automatique, les dispositifs diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur les machines-outils; porte-outils pour outillage à main des 82 04, 84 49 et 85 05.
84 56	Machines et appareils à trier, cribler, laver, concasser, broyer, mélanger les terres, pierres, minerais et autres matières minérales solides; machines et appareils à agglomérer, former ou mouler les combustibles minéraux solides, les pâtes céramiques, le ciment, le plâtre et autres matières minérales, en poudre ou en pâte; machines à former les moules de fonderie en sable. A - Machines et appareils à trier, cribler, classer ou laver. B - Machines et appareils à concasser, broyer ou pulvériser. C - Machines et appareils à mélanger ou malaxer.
84 59 - 84 59 D et 84 59 E (V)	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénomés, ni compris dans d'autres positions.
84 61	Articles de robinetterie et autres organes similaires (y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques) pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves et autres contenants similaires.
84 62	Roulements de tous genres.
84 63	Arbres de transmission, manivelles et vilebrequins, paliers et coussinets, engrenages et roues de friction, réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, volants et poulies (y compris les poulies à moufles), embrayages, organes d'accouplement et joints d'articulation.
85 01	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs; transformateurs et convertisseurs statiques (redresseurs, etc.), bobines à réaction et selfs.
85 13	Appareils électriques pour téléphonie... Appareils de télécommunications.
85 15	Appareils de transmission et de réception.
85 18	Condensateurs électriques, variables ou ajustables.
85 19	Appareils pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques, etc.
90 12	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie.

N°s du tarif douanier algérien	Désignation des matériels d'équipement
90 14	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage.
90 16	Instruments de dessin, de traçage et de calcul... machines, appareils et instruments de mesure, de vérification et de contrôle, non dénomés, ni compris dans d'autres positions du présent chapitre.
90 24	Appareils et instruments pour la mesure, le contrôle ou la régulation des fluides gazeux ou liquides ou pour le contrôle automatique des températures, tels que manomètres, thermostats, indicateurs, de niveau... débitmètres.
90 26 A	Compteurs de gaz, de liquides et d'électricité, y compris les compteurs de production, de contrôle et d'établissement.
90 26 B	Compteurs de gaz, de liquides et d'électricité, y compris les compteurs de production, de contrôle et d'établissement.
90 27	Autres compteurs (compteurs de tours, de production, taximètres), indicateurs de vitesse et tachymètres, autres que ceux du 90 14, y compris les tachymètres magnétiques stroboscopes.
90 28	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse.
90 29	Parties, pièces détachées et accessoires, reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement conçus pour les instruments ou appareils des 90 23, 90 24, 90 26, 90 27 et 90 28, qu'ils soient susceptibles d'être utilisés sur un seul ou sur plusieurs des instruments ou appareils de ce groupe de positions.
91 01 C	Compteurs de temps.
91 05	Appareils de contrôle et compteurs de temps à mouvement d'horlogerie ou d'un moteur synchrone permettant de déclencher un mécanisme à temps donné.
91 06	Appareils munis d'un mouvement d'horlogerie ou d'un moteur synchrone permettant de déclencher un mécanisme à temps donné.
91 07	Mouvements de montres terminés.
91 08	Autres mouvements d'horlogerie terminés. 40.28.2.69

Union douanière et économique de l'Afrique centrale

Modification du tarif des douanes
Par l'acte N° 6/68-CD-680 du 30 septembre 1968, le Comité de direction de l'Union douanière et économique de l'Afrique centrale (UDEAC) a disposé que la fiscalité applicable aux importations de tissus de coton et de fibrane imprimés en UDEAC est calculée désormais sur la base d'une valeur mercantile minimum fixée à 900 francs CFA¹⁾ le kg net. Cette mesure a pris effet à compter du 26 novembre 1968. Il ressort d'autre part de l'acte précité que ces mêmes produits, qui ne supportaient que le 50%²⁾ des droits de douane d'importation, sont passibles, à compter du 1^{er} janvier 1968, de 60% de ceux-ci en République centrafricaine, du Congo (Brazzaville) et gabonaise. En République fédérale du Cameroun, les tissus en question acquittent intégralement les droits du tarif des douanes de l'UDEAC.
1) Cameroun, RCA, Gabon, Congo (Brazzaville).
2) 100 francs CFA = frs. s. 1.74 environ.
*) Voir FOSC. N° 32 du 8 février 1967. 49. 28. 2. 69
Rédaction: Div. du commerce du Département fédéral de l'économie publ., Berne.

Englisch in England
BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen
Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 73 11, Telex 52529
ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England - Ausweich-Tel. (051) 44 38 38

Grüne Stempel und Schilder von
WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

INFORMATIONEN - INKASSI
Im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen
CREDITREFORM
Über 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.
20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.
Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 21 22 92.

Occasions - Vervielfältiger
Ohne automatische Papierzuführung:
Print-Fix Standard Fr. 90.-
Gestetner, Modell 3 Fr. 50.-
Mit automatischer Papierzuführung:
Print-Fix Junior Fr. 125.-
Print-Fix Express Fr. 200.-
Geba Automot 200, DA, elektr. Fr. 500.-
Geba Automot 250 Fr. 450.-
Geba Automot 250, Hand Fr. 400.-
Eliema, elektrisch Fr. 350.-
Eliema, Spreddrill elektrisch Fr. 500.-
Roto 421, Hand Fr. 250.-
Roto 51, elektrisch Fr. 500.-
Edison Dick, elektrisch Fr. 450.-
Romeo 150 & 250 Fr. 150.-
Romeo 500, Hand Fr. 250.-
Romeo 500, elektrisch Fr. 300.-
Gestetner, Modell 6 Fr. 75.-
Gestetner, Modell 66 Fr. 250.-
Gestetner, Modell 160 elektr. Fr. 400.-
Gestetner, Modell 260 elektr. Fr. 800.-
Gestetner, Modell 130 Hand Fr. 350.-
Gestetner, Modell 230 Hand Fr. 400.-
Rex M 2 Fr. 100.-
Rex D 25, elektrisch Fr. 350.-
Rex M 4, elektrisch Fr. 900.-
Rex D 280, elektrisch Fr. 700.-
Rex D 490 Fr. 950.-
Kege, Eintrammel Fr. 50.-
Kege, Zerstrommel Fr. 90.-
Umdrucker:
Kege, mit Papierzuführung Fr. 250.-
Ormlip Fr. 200.-
Trommler, ohne Papierzuführung Fr. 300.-
Trommler, mit Papierzuführung Fr. 450.-
Elektronische Matrizen-Brennmaschine Stenafex (Neuwert Fr. 7000.-) Fr. 1900.-
Print-Fix Edgard Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof

Goessler Enveloppes
à usages multiples, riche assortiment en stock
GOESSLER
H. Goessler S. A., 8045 Zurich
Fabrique d'enveloppes
tél. (051) 35 66 60

Express-Barkredite
Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-
Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037/25 54 31
NEU Express-Bedienung
Name _____
Strasse _____
Ort _____

Bandensien
FISCHER & CO.
5734 REINACH
Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1968)
Preis: Fr. 1.50
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Stahlmöbelfabrik F. Gut AG Hagendorf
Tel. 062/46 11 49
Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»
Zu verkaufen
1 Adler-Vitomatic-Buchungsmaschine
38 cm Walze, Pica-Schrift
Nähere Auskunft erteilt
Tel. (071) 41 23 11

Eisenfass-Zubehör
Fass-Schlüssel, Modell Jaccaz
Abfüllgeräte
Fass- und Ballontentleerer
Fass-Ausgasser
Fass-Heber
Verschraubungen
Dichtungen
Fässer + Zubehöre, 8105 Regensdorf
Althardstr. 257, Tel. (051) 71 20 20
JACCAZ

Zu verkaufen, in Indusricort im Jura
Fabrik mit Wohnhaus
Sonnige, unverbaubare Lage.
Totalfläche: 1956 m².
Sehr guter Zustand der Liegenschaft.
Enthält: Ateliers 144 m², Büros 91 m², 2 wunderbare Wohnungen von 5 1/2 Zimmern, 1 mit 3 1/2 Zimmern und 1 mit 2 Zimmern. Jeglicher Komfort. 1 geheizte Garage. Park von 1000 m². Rentabilität zugesichert. Interessanter Preis, Finanzierungsleichterungen.
Eignet sich für folgende Branchen: Uhren-, Maschinen-, mechanische und elektronische Industrie.
Offerten unter Chiffre W 920187U an Publicitas AG, Neugasse 48, 2501 Biel.

Entreprise bien organisée et très active pour la vente en gros et au détail, recherche de nouvelles
représentations
Kemag S.A., 16, rue Baulte, 1201 Genève, tél. (022) 33 02 01.
Zu verkaufen zwei kleinere, zusammengehörende
Handelsgeschäfte
mit interessanten technischen Vertretungen. Gute kaufmännische und mechanische Kenntnisse erwünscht. Nötiges Kapital Fr. 350 000.-, Einmalige Gelegenheit.
Zuschriften nur von seriösen Interessenten unter Chiffre 44-21099, an Publicitas, 8021 Zürich.

Alleingesessenes Handelshaus der Metallbranche in der Nordwestschweiz verkauft Aktienpaket an aktiven Teilhaber, welcher in der Lage ist, als
Geschäftsführer
die Firma selbstständig zu leiten.
Gute Rendite. Grosser Kundenkreis. Geleiseanschluss. Kauf des Betriebes oder Erwerb des Mehrheitsaktienpaketes möglich.
Anfragen erbeten unter Chiffre E 03-982400 an Publicitas AG, 4001 Basel.

Avis de paiement

Fonds Commun d'Investissement de la Banque de Paris & des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Direction: Banque de Paris & des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève

Créé le 15 octobre 1958 à Genève, le «Fonds Commun d'Investissement» entend ne pas limiter son intervention à une zone géographique déterminée, ni se spécialiser dans une branche industrielle précise, la situation politique mouvante et l'évolution rapide des techniques rendant nécessaire une grande souplesse dans la gestion du portefeuille.

Pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1968, il sera distribué dès le 1^{er} mars 1969, contre remise des coupons N° 20 et 21

a) pour les porteurs domiciliés en Suisse

coupon N° 20 revenu brut		Fr. s. 30.—*
	./ . impôt anticipé suisse 30%	Fr. s. 9.—
	revenu net	Fr. s. 21.—
coupon N° 21 gain en capital		Fr. s. 30.—

* Les porteurs de certificats domiciliés en Suisse peuvent faire valoir le droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de Fr. s. 9.—.

b) pour les porteurs domiciliés à l'étranger, présentant leurs coupons avec une déclaration spéciale, le règlement s'effectue sans le prélèvement de l'impôt anticipé suisse de 30%, mais sous déduction de la retenue supplémentaire d'impôt USA de 15% soit:

coupon N° 20 revenu brut		Fr. s. 30.—
	./ . retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. s. 3.65
	revenu net	Fr. s. 26.35
coupon N° 21 gain en capital		Fr. s. 30.—

Domicile de paiement:

BANQUE DE PARIS & DES PAYS-BAS (Suisse) S.A., GENEVE

Les prospectus contenant des indications détaillées et la composition du portefeuille au 31 décembre 1968 sont à la disposition des intéressés.

Les souscriptions seront reçues par toutes les banques, bureaux fiduciaires et gérants de fortunes.

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 21 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1968 sur ses actions ordinaires un dividende final de sh 1/7,05 brut (7,933%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne le 24 février 1969 et en Suisse depuis le 25 février 1969.

L'avis de paiement du coupon N° 21 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève, paraîtra en avril 1969.

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Le dividende de l'exercice 1968 est payable dès le 28 février 1969 au siège central, dans les succursales et dans les agences, contre remise du coupon N° 1, par:

Fr. 40.— sur les actions anciennes
Fr. 20.— sur les actions nouvelles (1/2 dividende)

sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 30%.

BANCA PREALPINA, LUGANO

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 15 marzo 1969, alle ore 11.30 alla sede sociale, per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1968.
- 2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e del riparto utili.
- 4° Scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio ed il conto profitti e perdite, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della banca in Via Peri 17. Per prendere parte all'assemblea è necessario il deposito delle azioni presso la sede della banca entro il 10 marzo 1969.

Lugano, 27 febbraio 1969

Il consiglio di amministrazione

LIFO

Anlagefonds

Ausschüttung

Coupons 28. Februar 1969
Fr. 54.50 Brutto-Ausschüttung
abzüglich
Fr. 2.— 30% Verrechnungssteuer auf Fr. 6.67
Fr. 52.50 Nettoertrag pro Anteil

Laufende Ausgabe

Zeichnungen und Anteilscheine nehmen die unten aufgeführten Stellen jederzeit entgegen.

Zeichnungs- und Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Postfach, 4002 Basel
Imhofonsa AG, Gesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds,
Sevogelstrasse 30, 4000 Basel 6,
oder Ihre Bankverbindung

BANQUE POUR LE COMMERCE SUISSE-ISRAELIEN, GENEVE

Le livret de dépôts nominatif N° 102505 a été annoncé comme perdu.

Le détenteur de ce carnet est sommé de le déposer aux guichets de la Banque dans le délai de 3 mois à dater du premier avis de disparition (le 14 février 1969) à défaut de quoi il sera procédé à son annulation.

LATONIA INVESTMENT COMPANY, S.A.

CONVOCAZIONE

Assemblee generale ordinaria dei azionari

mardi 25 mars 1969, à 11 heures 30, à Genève, 8, rue Petitot, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
 - 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
 - 3° Approbation des rapports et des comptes. Décharge à l'administration. Affectation du solde du compte de pertes et profits.
 - 4° Election des vérificateurs des comptes.
- Un quorum de 50% du capital-actions étant requis pour que l'assemblée puisse délibérer valablement, MM. les actionnaires sont instamment priés d'annoncer leurs actions et de se faire représenter s'ils ne peuvent prendre part eux-mêmes à l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au mardi 18 mars 1969 auprès des banques suivantes:

The First National City Bank, Panama,
The Royal Bank of Canada, Montreal,
Banque de Paris & des Pays-Bas, Paris,
MM. Bordier & Cie, Genève,
Darier & Cie, Genève,

MM. Ferrier Lullin & Cie, Genève,
Hentsch & Cie, Genève,
Lombard, Odier & Cie, Genève,
Mirabaud & Cie, Genève,
Pictet & Cie, Genève.

Le rapport d'exercice, le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport des vérificateurs pourront être consultés par les actionnaires auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, et de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le vendredi 14 mars 1969.

Le conseil d'administration

TITVALOR

Società Finanziaria Gestione Titoli e Valori S.A.

LUGANO

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 15 marzo 1969, alle ore 11, alla sede sociale, per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministratore sull'esercizio 1968.
- 2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e del riparto utili.
- 4° Scarico all'amministratore unico ed al direttore.
- 5° Eventuali.

La relazione dell'amministratore unico, il rapporto del revisore, il bilancio ed il conto profitti e perdite, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società in Via Peri 17. Per prendere parte all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede della società entro il giorno 10 marzo 1969.

Lugano, 27 febbraio 1969

L'amministratore unico

SIRCASTAR S.A., LOCARNO

I Signori azionisti sono invitati ad intervenire alla

assemblea generale ordinaria

che si terrà il 12 marzo 1969, alle ore 14.30, nello studio dell'Avv. Cherubino Darani a Locarno.

- Trattande: 1° Relazione sull'esercizio 1967 e 1968.
2° Presentazione bilancio e conto profitti e perdite.
3° Relazione dell'ufficio di controllo.
4° Approvazione dei conti.
5° Scarico all'amministrazione.
6° Nomine statutarie.
7° Eventuali.

Le tessere d'ammissione all'assemblea vengono rilasciate presso la Banca Popolare Svizzera in Locarno. Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto sugli esercizi e la relazione dell'ufficio di controllo sono a disposizione degli azionisti presso lo studio Avv. Cherubino Darani, in Locarno.

PROSPEKT

SCWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

Kapitalerhöhung 1969 von Fr. 30 000 000 auf Fr. 40 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 26. Februar 1969 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von bisher Fr. 30 000 000 um Fr. 10 000 000 auf Fr. 40 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nrn. 60 001 bis 80 000

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1969 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 11 ff. versehen. Sie sind den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Eine unserer Bank nahestehende Gesellschaft hat sämtliche 20 000 neuen Aktien auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und einbezahlt. Die neuen Aktien werden den gegenwärtigen Aktionären zu den am Schlusse dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezuge angeboten. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird nachgesucht werden. Die Schweizerische Bodenkredit-Anstalt wurde am 31. Dezember 1896 unter der Firma «Hypothekbank Zürich» im Handelsregister eingetragen. Seit dem 1. Januar 1907 führt sie den heutigen Firmennamen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Das Institut hat seinen Hauptsitz in Zürich sowie eine Agentur in Frauenfeld. Der Geschäftszweck wird in den Statuten dahin umschrieben, Bankgeschäfte, vorzugsweise Hypothekengeschäfte im Inland, zu tätigen.

Das Aktienkapital beträgt nach durchgeführter Kapitalerhöhung Fr. 40 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 80 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500 Nennwert. Nach den Statuten berechtigt in der Generalversammlung jede Aktie zu einer Stimme, doch darf kein Aktionär mehr als den fünften Teil sämtlicher vertretenen Stimmrechte auf sich vereinigen.

Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 31. Dezember abgeschlossen. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes und des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

Vom aus der Bilanz sich ergebenden Reingewinn werden vorab mindestens 5% zur Bildung und Vermehrung des allgemeinen Reservefonds verwendet, bis dieser 20% des einbezahlten Grundkapitals erreicht.

Aus dem Ueberschuss empfangen die Aktionäre eine ordentliche Jahresdividende bis auf 4 1/4% des einbezahlten Grundkapitals. Ueber die Verwendung eines alsdann noch verbleibenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung nach ihrem Ermessen unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften. Wird eine 4 1/4% übersteigende Gesamtdividende ausserachtet, so erhält der Verwaltungsrat als Tantieme 10% des Betrages der Mehrdividende über 4 1/4%. Er beschliesst über deren Verteilung unter seine Mitglieder.

Per 31. Dezember 1968 betrug der gesetzliche Reservefonds Fr. 6 000 000, somit das statutarisch vorgesehene Maximum. Daneben bestand per 31. Dezember 1968 noch ein ausserordentlicher Reservefonds im Betrage von Fr. 10 000 000.

Dem Verwaltungsrat gehören an die Herren:

Dr. Mario Singer, Zürich, Präsident
Paul Ebinger, a. Bankdirektor, Kilehberg, Vizepräsident
Dr. Heinz Engeler, Rechtsanwalt, Kreuzlingen
Ernst Göhner, Fabrikant, Risch
Dr. Max Gyr, Fabrikant, Frauenfeld
Dr. Léonard Hentsch, vom Bankhause Hentsch & Cie., Genf
Hans von Meyenburg, Architekt, Herrliberg
Felix W. Schulthess, Präsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
Rudolf von Schulthess Reehberg, Zollikon
Rudolf Weber, Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
Dr. Ernst Wolfer, Rechtsanwalt, Zürich

Die Direktion wird gebildet aus den Herren H. Hofmann und M. Bosshard, Direktoren, und Dr. R. Diggelmann, stellv. Direktor.

Die Kontrollstelle besteht aus den Herren Hans J. Bidermann, vom Bankhause Rahm & Bodmer, Zürich, Josef Müller, Vizedirektor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Albert Thoma, Prokurist der Bank Wegelin & Co., St. Gallen, als ordentliche Mitglieder, und den Ersatzmännern Dr. David Linder, Advokat und Notar, Basel, und Viktor Senn, Vizedirektor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1968

Soll		Haben
Passiv-Zinsen	Fr.	Saldo-Vortrag
auf Obligationen	Fr. 20 267 009.—	Aktiv-Zinsen
auf Pfandbriefdarlehen	Fr. 6 504 513.80	von Hypothekaranlagen
auf Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 10 208.35	von Festen Vorschüssen und Darlehen
auf Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Fr. 144 465.25	von Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften
auf Kreditoren auf Zeit	Fr. 363 909.15	von Kontokorrent-Debitoren
auf Depositen-, Einlage- und Anlagehefte	Fr. 1 582 803.—	von Bankguthaben
auf Sparkasse	Fr. 5 083 576.23	
	33 956 484.78	Provisionen
Provisionen	287 413.60	Ertrag des Wechselportefeuilles
Unkosten		Ertrag der Wertschriften
Bankbehörden und Personal	Fr. 1 321 207.85	Ertrag des Bankgebäudes
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten des Personals	Fr. 123 742.45	Verschiedenes
Geschäfts- und Bürokosten	Fr. 614 345.50	
Emissionsspesen	675 253.20	
Steuern		
Staats- und Gemeindesteuern	Fr. 493 841.80	
Wehrsteuer	Fr. 120 320.30	
Abschreibungen und Rückstellungen	614 162.10	
Reingewinn	Fr. 3 641 700.76	
Saldo-Vortrag	Fr. 529 070.74	
	4 170 771.50	
	44 361 849.48	
		44 361 849.48

Bilanz per 31. Dezember 1968

Aktiven		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheck-Guthaben	Fr. 5 309 291.50	Bankenkreditoren auf Sicht auf Zeit
Coupons	1 310.95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht
Bankendebitoren auf Sicht auf Zeit	Fr. 6 515 353.68	Kreditoren auf Zeit
Wechsel	Fr. 30 000 000.—	davon mehr als ein Jahr fest Fr. 7 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 55 288 396.85	Sparkasse
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 8 381 738.—	Depositen-, Einlage- und Anlagehefte
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 568 923.—	Obligationen
Hypothekaranlagen	716 121 494.40	Kassa-Obligationen
Wertschriften	29 231 603.—	Obligationen-Anleihen
Bankgebäude	2 000 000.—	Pfandbriefdarlehen
Sonstige Aktiven	10 069 186.70	Dividende
Kautionen Fr. 1 146 845.—		Sonstige Passiven
		Aktienkapital
		Reserven
		Reservefonds
		Ausserordentlicher Reservefonds
		Gewinnsaldovortrag
		Kautionen Fr. 1 146 845.—
	868 883 937.73	
		868 883 937.73

Zurzeit hat die Schweizerische Bodenkredit-Anstalt folgende Obligationen-Anleihen ausstehend:

Anleihebetrag Fr.	Zinssuss %	Anleihe	Rückzahlung	Vorzeitige Rückzahlung ab
18 000 000	3 1/2	Serie T von 1961	31. März 1973	31. März 1971
20 000 000	3 1/2	Serie U von 1962	30. November 1974	30. November 1970
20 000 000	4	Serie V von 1964	1. April 1976	1. April 1972
12 000 000	4	Serie W von 1964	15. Januar 1977	15. Januar 1973
20 000 000	4	Serie X von 1965	15. September 1977	15. September 1975
15 000 000	4	Serie Y von 1966	30. April 1978	30. April 1976
18 000 000	5 1/2	Serie Z von 1967	15. Februar 1979	15. Februar 1977
12 000 000	5	Serie 51 von 1967	1. November 1979	1. November 1977
15 000 000	5	Serie 52 von 1968	1. März 1980	1. März 1978
15 000 000	5	Serie 53 von 1968	1. Oktober 1980	1. Oktober 1978

Für die Geschäftsjahre 1951 bis 1964 wurde eine Dividende von je 6%, für 1965 bis 1967 von je 7% und für 1968 von 8% ausgeschüttet.

Sämtliche in der Bilanz enthaltenen Aktiven sind ausschliesslich schweizerische Guthaben.

Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Sehr geehrter Herr Präsident,

Sehr geehrte Herren,

Wir beehren uns, Sie davon in Kenntnis zu setzen, dass wir die vorliegende Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung Ihres Institutes, abgeschlossen per 31. Dezember 1968, geprüft und deren Uebereinstimmung mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung festgestellt haben.

Die Guthaben bei Banken sowie bei der Schweizerischen Nationalbank und auf Postcheck-Konto waren durch Kontoauszüge bzw. Saldoausweise belegt. Durch zahlreiche Stichproben kontrollierten wir ferner die richtige Bilanzierung der Debitoren- und Kreditorenrechnungen sowie der eigenen Wertschriften und der Hypothekaranlagen.

Auf Grund dieser und weiterer Kontrollarbeiten bestätigen wir, dass die Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen sowie den Vorschriften der Statuten entspricht.

Wir beantragen Ihnen daher:

- die einschliesslich des Saldoavortrages vom Vorjahr von Fr. 529 070.74 mit einem Gewinnsaldo von Fr. 4 170 771.50 abschliessende Jahresrechnung zu genehmigen
- den Reingewinn gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates zu verwenden und
- dem Verwaltungsrat und der Direktion für die Geschäftsführung Entlastung zu erteilen, unter bester Verdankung der geleisteten vorzüglichen Dienste.

Zürich, den 31. Januar 1969

Mit vorzüglicher Hochachtung

Die Kontrollstelle:

E. Burgermeister A. Thoma
Dr. E. Wolfer H. J. Bidermann

Bezugsangebot

Die 20 000 neuen Inhaber-Aktien von Fr. 500 nom. werden den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

- Der Bezugspreis beträgt Fr. 750 netto je Aktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von unserer Bank getragen.
- Je 3 alte Aktien von Fr. 500 nom. berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von Fr. 500 nom. zum genannten Bezugspreis.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit

vom 3. bis 12. März 1969, mittags

unter Verwendung des besonderen Zeichnungsscheines und gegen Einlieferung des Coupons Nr. 10 ab alten Aktien zu erfolgen. Zeichnungsmeldungen nehmen unser Hauptsitz in Zürich und unsere Agentur in Frauenfeld sowie folgende Banken entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und ihre sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen;
Schweizerischer Bankverein, Basel, und seine sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen;
Hentsch & Cie., Genf;
Rahn & Bodmer, Zürich;
A. Sarasin & Cie., Basel;
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich;
Wegelin & Co., St. Gallen.

- Die bis und mit 12. März 1969, mittags, nicht geltend gemachten Bezugsrechte werden ohne weiteres hinfällig.
- Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 18. März 1969 zu erfolgen.
- Die genannten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
- Die Kotierung an der Zürcher, Basler und Genfer Börse wird auch für die neu ausgegebenen Aktien nachgesucht werden.

Zürich, den 27. Februar 1969

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Singer